



TEKA

User Manual
SCT 70810 WH

EN
PT
ES

www.teka.com

11.2. Eficiencia energética

- Debe usar la secadora a plena capacidad, pero asegúrese de no sobrecargarla.
- Lave las prendas a la mayor velocidad de centrifugado posible. Esto reducirá el tiempo de secado y el consumo de energía.
- Asegúrese de secar juntas el mismo tipo de prendas.
- Siga las recomendaciones del manual de usuario para seleccionar el programa.
- Para la circulación de aire, deje una distancia adecuada entre las paredes laterales y trasera de la secadora. No cubra las rejillas de la parte delantera de la máquina.
- A menos que sea necesario, no abra la puerta de la máquina durante el secado. Si tiene que abrirla, no la mantenga abierta mucho tiempo.
- No añada nuevas prendas (mojadas) durante el proceso de secado.
- Las fibras y las pelusas que se desprenden de la colada durante el proceso de secado van a parar a los "filtros de pelusas". Asegúrese de que los filtros están limpios antes y después de cada uso.
- En los modelos con condensador, asegúrese de limpiar el condensador, al menos, una vez al mes o después de 30 usos.
- Durante el proceso de secado, el lugar donde esté instalada la secadora tiene que estar bien ventilado.

Obrigado por escolher este produto.

Este Manual de Utilizador contém informações de segurança e instruções importantes relativamente ao manuseamento e manutenção do seu eletrodoméstico. Por favor, despenda algum tempo a ler este Manual de Utilizador antes de utilizar o seu eletrodoméstico e guarde-o para referência futura.

Ícone	Título	Descrição
	NOTA	Risco de lesão grave ou morte
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO	Tensão perigosa
	INCÊNDIO	Risco de incêndio
	ATENÇÃO	Risco de lesão ou danos materiais
	IMPORTANTE/NOTE	Informações quanto à operação correta do sistema
		Leia as instruções.
		Superfície quente

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	3
1.1. Segurança Elétrica	3
1.2. Segurança infantil.....	4
1.3. Segurança do Produto.....	5
1.4. Utilização Correta	6
1.5. Instalação em cima de uma Máquina de Lavar Roupa	7
2. INSTALAÇÃO	9
2.1. Ligação à Alimentação de Água (com mangueira de drenagem opcional)	9
2.1.1. Conectar a Mangueira de Descarga de Água	9
2.2. Ajustar os Pés.....	10
2.3. Ligação Elétrica	10
2.4. Instalação debaixo de Bancada	10
3. PANORÂMICA	10
4. PREPARAR A ROUPA	11
4.1. Separar a roupa a ser seca	11
4.2. Preparar a roupa a ser seca	12
4.3. Capacidade de carga	12
5. UTILIZAR A MÁQUINA DE SECAR	13
5.1. Painel de Controlo	13
5.1.1. Botão giratório de seleção de programa	13
5.1.2. Indicador eletrónico e funções adicionais.....	13
5.2. Seleção de programa e tabela de consumo.....	14
5.2.1. Funções auxiliares.....	15
5.2.2. Iniciar o programa.....	16
5.2.3. Durante o programa	17
5.3. Informação sobre a luz do tambor.....	17
6. LIMPEZA E CUIDADO	19
6.1. Limpeza do filtro de algodão	19
6.2. Esvaziar o depósito de água	19
6.3. Limpeza do condensador	20
6.4. Limpeza do sensor de humidade	20
6.5. Limpeza da superfície interior da porta de carga	21
7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	22
8. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	23

9. AVISOS AUTOMÁTICOS DE FALHAS E O QUE FAZER.....	25
10. INFORMAÇÕES DE PROTEÇÃO AMBIENTAL E EMBALAGEM	26
10.1. Informações de embalagem.....	26
11. DESCREVER A ETIQUETA DE ENERGIA E POUPANÇA DE ENERGIA	26
11.1. Etiqueta de energia.....	26
11.2. Eficiência energética.....	27

CONSIDERAÇÕES PRINCIPAIS

- Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e superior e por pessoas (incluindo crianças) com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento a menos que tenham sido supervisionados ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do eletrodoméstico de forma segura e que tenham entendido os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não deverão ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Esta máquina de secar roupa ser apenas para utilização doméstica e em ambiente fechado. A garantia será nula em caso de utilização comercial.
- Utilize este produto apenas para roupa com etiqueta que indique que pode ser levada à máquina de secar.
- O fabricante não irá aceitar qualquer responsabilidade quanto a danos resultantes da utilização ou transporte incorretos.
- Não permita que as coberturas de chão obstruam as aberturas de ventilação.
- A instalação e a reparação da máquina só deverão ser realizadas por um agente de reparação autorizado. O fabricante não poderá ser responsabilizado quanto a danos resultantes de reparações não autorizadas.

⚠ NOTA: Nunca borrife ou coloque água na máquina de secar para a lavar! Existe risco de choque elétrico!

- Deixe, pelo menos, 3 cm de espaço entre as paredes laterais e traseiras do produto e acima se planear colocar o seu eletrodoméstico debaixo de uma bancada.
- A montagem/desmontagem para instalação debaixo de bancada, se necessária, deverá ser realizada

por um agente de serviço autorizado.

- Antes da instalação, verifique o produto quanto a danos visíveis. Nunca instale ou opere um produto danificado.
- Mantenha animais de estimação longe da máquina de secar.
- Amaciadores de roupa, ou produtos similares, deverão ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.
- Remova todos os objetos dos bolsos como por exemplo, isqueiros e fósforos.
- O eletrodoméstico não deverá ser instalado através de uma porta fechada, uma porta deslizante ou uma porta com dobradiça do lado oposto ao da máquina de secar, se evitar que a porta seja totalmente aberta.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta secção contém instruções de segurança que o irão ajudar a proteger-se do risco de lesões físicas ou danos materiais. Qualquer falha em seguir estas instruções irá anular a garantia.

1.1. Segurança Elétrica

- O eletrodoméstico não deverá ser fornecido através de um dispositivo de ativação externo, como por exemplo, um temporizador ou conectado a um circuito que seja ligado e desligado através de um utilitário.
- Não toque na tomada elétrica com as mãos molhadas. Puxe sempre a tomada para desligar o produto, caso contrário, existirá risco de choque elétrico.
- Ligue a máquina de secar a uma tomada com proteção de fusível. Peça a um electricista qualificado que faça a instalação da ligação a terra. A nossa empresa não se responsabiliza por danos/perdas resultantes da utilização da máquina de secar sem uma ligação a terra tal como exigido pelas regulamentações locais.
- A tensão e a proteção de fusível permitida são indicadas na placa identificadora. **(Para o tipo de placa, consulte Panorâmica)**
- Os valores de tensão e frequência indicados na placa identificadora deverão ser iguais à tensão principal e ao valor de frequência na sua casa.
- Desligue a sua máquina de secar quando esta não for utilizada durante um longo período de tempo e antes da instalação, manutenção, limpeza e reparação, caso contrário, a máquina de secar poderá ficar danificada.
- A tomada elétrica deverá estar sempre acessível após a instalação.

 Uma ficha/cabo elétrico danificado poderão causar um incêndio ou dar-lhe um choque elétrico. Quando danificado deve ser substituído, isto só deverá ser realizado por pessoal qualificado.

 De modo a evitar o risco de incêndio ou choque elétrico, não utilize extensões, multitomadas ou adaptadores para ligar a máquina de secar à alimentação principal.

1.2. Segurança infantil

- Este eletrodoméstico não deverá ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento a menos que tenham sido supervisionados ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do eletrodoméstico por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e superior e por pessoas (incluindo crianças) com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento a menos que tenham sido supervisionados ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do eletrodoméstico de forma segura e que tenham entendido os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não deverão ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Não deixe que crianças fiquem sozinhas perto da máquina.
- As crianças poderão fechar-se na máquina e isto resulta em perigo de morte.
- Não deixe que crianças toquem na porta de vidro durante o funcionamento. A superfície poderá ficar muito quente e poderá causar danos na pele.
- Mantenha o material da embalagem longe de crianças.
- Poderão ocorrer envenenamento e irritação se detergente ou materiais de limpeza forem consumidos ou entrarem em contacto com os olhos ou a pele.
- Mantenha os materiais de limpeza fora do alcance das crianças. Os produtos elétricos são perigosos para as crianças.
- Mantenha crianças afastadas do eletrodoméstico quando o mesmo estiver a ser utilizado.

- Para evitar que crianças interrompam o ciclo da máquina de secar, pode utilizar o bloqueio infantil para evitar quaisquer alterações no programa de funcionamento.
- Não deixe que crianças se sentem ou subam para dentro do produto.

1.3. Segurança do Produto



Devido ao risco de incêndio, os seguintes itens e produtos de lavanderia NUNCA devem ser secos na máquina de secar:

- Não seque itens não lavados na máquina de secar.
- Itens que estejam sujos com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedores de nódoas, aguarrás, ceras e removedores de ceras deverão ser lavados em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secos no tambor.
- A limpeza de tecidos e tapetes que tenham resíduos de agentes de limpeza inflamáveis ou acetona, gasolina, petróleo, removedores de nódoas, aguarrás, cera, removedor de cera ou químicos.
- Roupa que tenha resíduos de lacas, acetona ou substâncias similares.
- Roupa na qual tenham sido utilizados químicos industriais para limpeza (como por exemplo, limpeza química).
- Roupa que tenha qualquer tipo de espuma, esponja, borracha, ou partes ou acessórios de borracha. Estas incluem esponja de espuma de látex, toucas de banho, tecidos à prova de água, roupas revestidas e almofadas de espuma.
- Itens com enchimento e itens danificados (almofadas ou casacos). Esponja que saia deste itens poderá pegar fogo durante o processo de secagem.
- Manusear a máquina de secar em ambientes que contenham farinha ou carvão poderá causar explosão.

 **ATENÇÃO:** Roupa interior que contenha reforços de metal não deverá ser colocada na máquina de secar. A máquina de secar poderá ficar danificada se os reforços de metal se soltarem e partirem durante a secagem.

1.4. Utilização Correta

 **ATENÇÃO:** Nunca páre uma máquina de secar roupa antes do final do ciclo de secagem a menos que todos os itens sejam rapidamente removidos e espalhados para que o calor seja dissipado.

 **ATENÇÃO:** **Certifique-se de que animais de estimação não entram na máquina de secar. Verifique o interior da máquina de secar antes de a utilizar.**

 **ATENÇÃO:** O super aquecimento das roupas dentro da máquina de secar pode ocorrer se cancelar o programa ou na eventualidade de uma falha elétrica enquanto a máquina está a funcionar. Esta concentração de calor pode criar autocombustão, portanto, ative sempre o programa Reatualizar para refrigerar ou remover, rapidamente, toda a roupa da máquina de secar de modo a pendurá-la e a dissipar o calor.

- Utilize a máquina de secar apenas para secagem doméstica e para secar tecidos com uma etiqueta que indique que são adequados para serem secos. Todas as outras utilizações estão fora do âmbito de utilização e são proibidas.
- A garantia será nula em caso de utilização comercial.
- Este eletrodoméstico foi criado para ser utilizado apenas dentro de residências domésticas e deverá ser colocado numa superfície estável e direita.
- Não se encoste ou sente-se na porta da máquina de secar. A máquina de secar pode cair.
- Para manter uma temperatura que não danifique a roupa (por exemplo, para evitar que a roupa pegue fogo), um processo de refrigeração começa após o processo de aquecimento. Depois disto, o programa

termina. No final do programa, remova sempre a roupa rapidamente.

 **ATENÇÃO:** Nunca utilize a máquina de secar sem um filtro de algodão ou com um filtro de algodão danificado.

- Os filtros de algodão deverão ser limpos **após cada utilização** como indicado em **Limpeza do filtro de algodão**.
- Os filtros de algodão deverão ser secos após uma limpeza húmida. Os filtros húmidos poderão causar avarias durante o processo de secagem.
- A acumulação de algodão não deverá ser permitida em volta da máquina de secar (não aplicável para eletrodomésticos com intenção de serem ventilados para o exterior do edifício)

 **IMPORTANTE:** O espaço entre a máquina de secar e o chão não deverá ser reduzida com objetos como por exemplo, carpetes, madeira ou painel, caso contrário, entrada de ar suficiente na máquina não pode ser assegurada.

- A capacidade máxima de carga é de 8 quilogramas (roupa seca).
- Não instale a máquina de secar em divisões onde existe risco de congelamento. Temperaturas de congelamento afetam, negativamente, o desempenho das máquinas de secar. A condensação que congela na bomba e na mangueira poderá causar danos.

1.5. Instalação em cima de uma Máquina de Lavar Roupas

 **ATENÇÃO:** Uma máquina de lavar não pode ser colocada sobre a máquina de secar. Tome atenção aos avisos abaixo aquando da instalação da máquina de secar em cima de uma máquina de lavar.

 **ATENÇÃO:** A máquina de secar só pode ser colocada sobre máquinas de lavar que tenham capacidade para 7 kg ou mais.

- Para utilizar a máquina de secar sobre uma máquina de lavar, uma peça de fixação deverá ser utilizada entre os dois produtos. A peça de fixação deverá ser anexada por um Fornecedor de Serviço Autorizado.
- Quando a máquina de secar é colocada sobre uma máquina de lavar, o peso total destes produtos poderá atingir cerca de 150 quilogramas (quando carregadas). Coloque os produtos numa base sólida que tenha capacidade de suporte de carga!

Tabela de Instalação Adequada para Máquina de Lavar e Máquina de Secar						
Máquina de Secar (Profundidade)	Máquina de Lavar					
	37 cm	42 cm	53 cm	56 cm	59 cm	85 cm
56 cm	X	X	✓	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓	✓

(Para informações de profundidade, consulte 7. Especificações Técnicas)

Para colocar la secadora encima de la lavadora es necesario utilizar un kit de apilamiento especial como accesorio opcional. Por favor, contacte o serviço de atendimento ao cliente para aquisição. As instruções de montagem serão fornecidas juntamente com o kit de empilhamento

Declaração de Conformidade CE

Declaramos que os nossos produtos cumprem com as Diretivas, Decisões e Regulamentações Europeias e com os requisitos listados nos padrões referenciados.

Eliminação do Produto Antigo



Este produto cumpre com a Diretiva WEEE da UE (2012/19/EU). Este produto acarreta o símbolo de classificação para resíduos de equipamento elétrico e eletrónico (WEEE).

Este símbolo, que pode ser encontrado no produto ou na placa de informações, indica que o produto não deverá ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil de serviço.

Para evitar potenciais perigos advindos de uma eliminação de resíduos descontrolada no ambiente e na saúde humana, por favor, guarde este produto separado de outros tipos de resíduos e, para evitar a reutilização sustentável de recursos materiais, certifique-se de que é reciclado de forma adequada. Contacte o seu revendedor ou autoridades locais para obter informações sobre como e onde poderá levar o produto para uma reciclagem amiga do ambiente. Este produto não pode ser misturado com outros resíduos comerciais para reciclagem.

2. INSTALAÇÃO

- Antes de contactar o Fornecedor de Serviço Autorizado para a instalação da máquina de secar, verifique as informações no manual do utilizador para se certificar que a instalação elétrica e a saída de água são as adequadas. Se não forem, contacte um electricista qualificado e um canalizador para que se realizem os ajustes necessários.
- É da responsabilidade do cliente preparar o local de instalação da máquina de secar, e ainda a electricidade e a instalação de águas residuais. Antes da instalação, verifique a máquina de secar quanto a danos. Se estiver danificada, não a instale. Produtos danificados poderão pôr em perigo a sua saúde.
- Instale a máquina de secar numa superfície estável e plana.
- Ponha a máquina de secar num ambiente livre de pó onde a ventilação de ar for boa.
- O espaço entre a máquina de secar e o chão **não deverá ser** reduzida com objetos como por exemplo, carpetes, madeira
- **Não bloqueie as grelhas de ventilação** encontradas no rodapé da máquina de secar.
- O eletrodoméstico não deverá ser instalado através de uma porta fechada, uma porta deslizante ou uma porta com dobradiça do lado oposto ao da máquina de secar, de forma a bloquear a abertura total da porta da máquina de secar.
- Assim que a máquina estiver instalada, as ligações deverão permanecer estáveis. Aquando da instalação da máquina de secar, certifique-se de que a superfície traseira não está encostada a nada (por exemplo, torneira, tomada).
- A temperatura operativa da máquina de secar é de +5 °C a +35 °C. Se manuseada fora deste limite de temperatura, o desempenho da máquina de secar será negativamente afetada e o produto ficará danificado.
- Tenha cuidado aquando do transporte do produto uma vez que é pesado. Utilize sempre luvas de segurança.
- Instale sempre o produto colocado contra a parede.
- A superfície traseira do produto deverá ser colocada contra a parede.

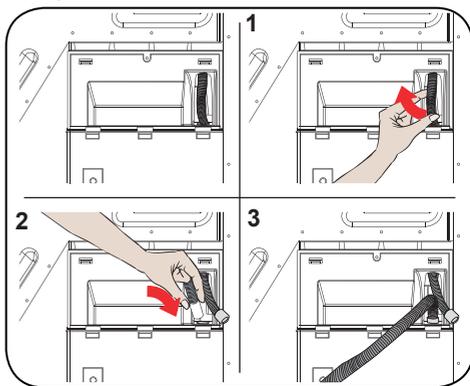
- Quando o produto for colocado numa superfície estável, utilize um nível para verificar se está totalmente estável. Se não estiver, ajuste os pés até que fiquem assentes. Repita este processo sempre que mudar o produto de lugar.
- Não coloque a máquina de secar em cima de um fio elétrico.

2.1. Ligação à Alimentação de Água (com mangueira de drenagem opcional)

Em produtos com unidade de condensador, a água acumula-se no depósito de água durante o processo de secagem. Deverá esvaziar a água acumulada **após cada processo de secagem**. Ao invés de esvaziar, periodicamente, o depósito de água, poderá também utilizar a mangueira de drenagem de água fornecida com o produto para drenar, diretamente, a água para o exterior.

2.1.1. Conectar a Mangueira de Descarga de Água

1. Puxe e retire a extremidade da mangueira na traseira da máquina de secar. Não utilize quaisquer ferramentas para retirar a mangueira.
2. Encaixe uma extremidade da mangueira de descarga de água, fornecida com o produto, na ranhura a partir da qual removeu a mangueira.
3. Fixe a outra extremidade da mangueira de descarga de água diretamente para a saída de água ou lavatório.



ATENÇÃO: A mangueira deverá ser conectada de forma a que não se desloque. Se a mangueira saltar durante a descarga de água, poderá haver uma inundação na sua casa.

IMPORTANTE: O revestimento de descarga de água deverá ser instalado a uma altura de um máximo de 80 cm.

IMPORTANTE: A mangueira de descarga de

água não deverá ser dobrada entre a saída e o produto, dobrada ou pisada.

2.2. Ajustar os Pés

- Para a máquina de secar funcionar com menos ruído e vibração, deverá estar estável e equilibrada nos pés. Ajuste os pés para assegurar que o produto está equilibrado.
- Rode os pés para a direita e para a esquerda até que a máquina de secar esteja nivelada e estável.



IMPORTANTE: Nunca remova os pés ajustáveis.

2.3. Ligação Elétrica



ATENÇÃO: Existe risco de incêndio e choque elétrico.

- A sua máquina de secar está definida para 220-240 V e 50 Hz.
- O cabo principal da máquina de secar está equipado com uma tomada especial. Esta tomada deverá ser conectada a uma tomada de terra protegida por um fusível de 16 amperes como indicado na placa identificadora. A classificação de corrente de fusível da linha elétrica onde a saída deverá também ser de 16 amperes. Consulte um electricista qualificado se não tiver uma tomada ou fusível.
- A nossa empresa não poderá ser responsabilizada quanto a danos resultantes da utilização sem ligação a terra.

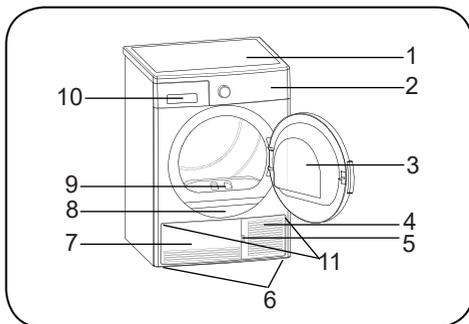


IMPORTANTE: Operar a sua máquina em valores de tensão baixa irá encurtar a vida de serviço e diminuir o desempenho da sua máquina.

2.4. Instalação debaixo de Bancada

- Deixe, pelo menos, 3 cm de espaço entre as paredes laterais e traseiras do produto e a parte inferior da bancada aquando da instalação do seu produto debaixo da bancada.
- A montagem/desmontagem para instalação debaixo de bancada, se necessária, deverá ser realizada por um agente de serviço autorizado.

3. PANORÂMICA



1. Tabuleiro superior
2. Painel de Controlo
3. Porta de carga
4. Ranhura de abertura de rodapé
5. Rodapé
6. Pés Ajustáveis
7. Tampa do rodapé
8. Disco de tipo
9. Filtro de algodão
10. Tampa da gaveta
11. Grelhas de ventilação

4. PREPARAR A ROUPA

4.1. Separar a roupa a ser seca

Siga as instruções nas etiquetas da roupa a ser seca. Seque apenas os itens têm uma indicação/símbolo que indica “pode ser seco numa máquina de secar”.

- Não manuseie o produto com quantidades de carga e tipos de roupa para além dos indicados em 4.3. Capacidade de carga.

 Adequado para secar na máquina	 Não necessita de ser passado a ferro	 Secagem sensível/ delicada	 Não adequado para secar na máquina de secar
 Não secar	 Não limpar a seco	 Em qualquer temperatura	 A temperaturas altas
 A temperaturas médias	 A temperaturas baixas	 Térmico	 Pendurar para secar
 Separar para secar	 Pendurar húmido para secar	 Espalhar à sombra para secar	 Adequado para limpeza a seco

Não secar tecidos finos, multicamada ou de camada espessa em conjunto uma vez que secam em diferentes níveis. Por esta razão, seque as roupas juntas que tenham a mesma estrutura e tipo de tecido. Desta forma, poderá obter um resultado de secagem equilibrado. Se achar que a sua roupa ainda está molhada, pode selecionar um programa de tempo para secagem adicional.

⚠ IMPORTANTE: Tecidos delicados, tecidos bordados, tecidos de lã/seda, roupas fabricadas em tecidos caros e delicados, roupas térmicas e cortinas de tule não podem ir à máquina de secar.

4.2. Preparar a roupa a ser seca

⚠ Risco de explosão e incêndio!

Remova todos os objetos dos bolsos como por exemplo, isqueiros e fósforos.

⚠ ATENÇÃO: O tambor da máquina de secar e os tecidos poderão ser danificados.

- As roupas que poderão ficar presas durante o processo de lavagem. Separe-as umas das outras antes de as colocar na máquina de secar.
- Remova todos os objetos nos bolsos das roupas e aplique o seguinte:
- Ate cintos de tecido, rendas de avental, etc. umas com as outras ou utilize um saco de lavagem.
- Feche fechos, fivelas e prendedores, aperte botões de revestimento.
- Para obter um melhor resultado de secagem, organize a roupa de acordo com o tipo de tecido e programa de secagem.
- Retive cliques e outras partes de metal similares das roupas.
- Bens de tecidos como por exemplo, t-shirts e roupas tricotadas **geralmente encolhem na primeira secagem.** Utilize o programa de proteção.
- **Não seque sintéticos em demasia. Isto irá causar rugas.**
- Quando lavar a roupa a ser seca, ajuste a quantidade de amaciador de acordo com os dados do fabricante da máquina de lavar.

4.3. Capacidade de carga

Siga as instruções na “tabela de consumo e seleção de programa”. (**Consultar: 5.2 Seleção de programa e tabela de consumo**). Não carregue o produto com mais roupa do que os valores de capacidade especificados na tabela.

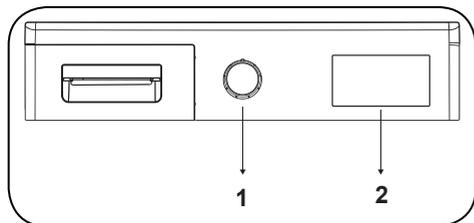


⚠ IMPORTANTE: Não é recomendável que carregue a máquina de secar com mais roupa do que a quantidade indicada na imagem. Quando estiver sobrecarregada, o desempenho de secagem da máquina de secar irá diminuir e a máquina de secar e a roupa poderão ficar danificadas.

Roupa	Peso de carga seca (gr)
Roupa de cama (dupla)	725
Fronha de almofada	240
Toalha de banho	700
Toalha de rosto	225
Camisa	190
Camisa de algodão	200
Ganga	650
Tecido - Calças gabardine	400
T-shirt	120

5. UTILIZAR A MÁQUINA DE SECAR

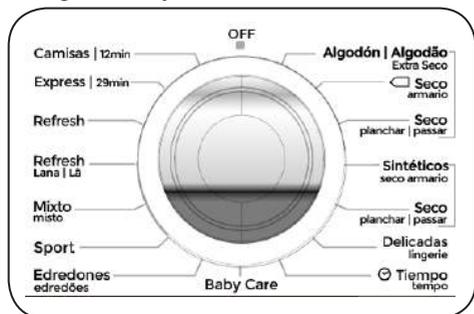
5.1. Painel de Controlo



1. Botão giratório de seleção de programa
2. Indicador eletrónico e funções adicionais

5.1.1. Botão giratório de seleção de programa

Utilize o botão giratório de seleção de programa para selecionar o programa de secagem desejado



5.1.2. Indicador eletrónico e funções adicionais



Símbolos do visor:

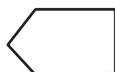
Indicador de aviso de depósito de água	
Indicador de aviso de limpeza de filtro de algodão	
Indicador de aviso de limpeza de condensador	

5.2. Seleção de programa e tabela de consumo

Prima o botão Start/Pause para iniciar o programa. O LED Start/Pause que indica que o programa se iniciou e o LED de secagem irão acender.

Programa	Carga (kg)	Lavagem máquina velocidade de centrifugação	Quantidade aproximada da humidade restante	Duração (minutos)
Secagem extra de algodão	8	1000	60%	132
Secagem em armário algodão	8	1000	60%	129
Passar a ferro a seco algodão	8	1000	60%	107
Secagem em armário sintéticos	4	800	40%	51
Secar com ferro sintéticos	4	800	40%	38
Delicado	2	600	50%	39
Tempo de secagem	-	-	-	-
Baby care	3	1000	60%	60
Edredão	2,5	800	60%	180
Desporto	4	800	40%	55
Mistura	4	1000	60%	75
Refrescar lã	-	-	-	5
Refrescar	-	-	-	10
Express 29'	2	1200	50%	29
Camisas 12'	0.5	1200	50%	12

Valores de consumo de energia				
Programa	Carga (kg)	Lavagem máquina velocidade de centrifugação	Quantidade aproximada da humidade restante	Valores de consumo de energia (kWh)
Secagem em armário algodão	8	1000	60%	4,68
Passar a ferro a seco algodão	8	1000	60%	4,1
Secagem em armário sintéticos	4	800	40%	1.58
Consumo de energia em "modo off" P _o (W)				0,5
Consumo de energia em "modo on" P _L (W)				1,0



O programa de secagem de armário de algodão é o programa de secagem padrão que pode ser utilizado com meia carga ou carga total e para o qual as informações são indicadas na etiqueta e no recibo do produto. Este programa é o programa de maior eficiência energética para secar roupas de algodão húmidas.

*Programa padrão de identificação de energia (EN 61121:2012)

Todos os valores na tabela foram determinados de acordo com o padrão EN 61121:2012. Os valores de consumo poderão variar dos valores na tabela dependendo do tipo de ciclo, velocidade de centrifugação, condições ambientais e valores de tensão.

5.2.1. Funções auxiliares

A tabela que resume as opções que podem ser selecionadas nos programas é indicada abaixo.

Opção	Descrição
Delicada	Tecidos delicados são secos durante um período de tempo mais longo a baixa temperatura
Nível de Secagem	O nível de humidade obtido após a secagem pode ser aumentado em 3 níveis. Desta forma, o nível de secagem exigido pode ser selecionado. Os níveis que podem ser selecionados para além da configuração padrão: 1, 2, 3. Após a seleção, o LED do nível de secagem relevante irá acender.
Antirrugas	Se selecionar a opção "antirrugas" e não abrir a porta da máquina de secar no final do programa, a fase antirrugas de 1 hora irá passar para 2 horas. Após selecionar a opção antirrugas, irá ouvir um sinal sonoro. Pode premir o mesmo botão novamente para cancelar a opção. Se abrir a porta ou premir a tecla Start/Pause enquanto o passo antirrugas está a decorrer, o dito passo irá ser cancelado.
Tempo de secagem	Quando o botão estiver definido para o programa Tempo de secagem, é possível selecionar a opção pressionando o botão da opção Tempo de secagem e o programa é iniciado pressionando o botão Início/Pausa. Se pressionar o botão de tempo de secagem durante um longo período, o tempo muda continuamente.
Arranque retardado	Pode atrasar o tempo de início do programa selecionando a opção de 1 a 23 horas. Pode ativar o tempo de atraso pretendido pressionando o botão Início/Pausa. Quando o tempo terminar, o programa selecionado irá iniciar automaticamente. Durante o tempo de atraso, as opções compatíveis com o programa podem ser ativadas/desativadas. Se pressionar o botão Início retardado durante um longo período, o tempo de atraso muda continuamente.
Final de Cancelamento de Alarme de Ciclo	No final do programa, a máquina de secar irá emitir um sinal sonoro. Para cancelar este aviso, prima e mantenha premido o botão "Opção de Secagem Delicada" durante 3 segundos. Quando premir esta tecla, irá ouvir um sinal sonoro que indica que a opção foi cancelada e o produto não irá emitir um sinal sonoro quando o programa terminar.
Bloqueio Infantil	Existe uma opção de bloqueio infantil para evitar alterações no fluxo do programa quando as teclas são premidas durante o programa. Para ativar o bloqueio infantil, prima e mantenha premidos os botões "Antirrugas" e "Delicada" simultaneamente durante 3 segundos. Quando o bloqueio infantil estiver ativo, todas as teclas serão desativadas. O bloqueio infantil será desativado automaticamente no final do programa. Aquando da ativação/desativação do bloqueio infantil, os LED das opções "Antirrugas" e "Arranque retardado" irão piscar e um sinal sonoro será ouvido. Aviso: quando o produto estiver a funcionar ou quando o bloqueio infantil estiver ativo, se rodar o botão giratório de seleção de programa irá ouvir um sinal sonoro. Mesmo se definir o botão giratório do programa para outro programa, o programa anterior irá continuar a funcionar. Para selecionar um programa novo, necessita de desativar o bloqueio infantil e depois define o botão giratório de seleção de programa para a posição "Off". Depois, pode selecionar e iniciar o programa desejado.

5.2.2. Iniciar o programa

O LED Start/Pause irá piscar durante a seleção de programa. Prima o botão Start/Pause para iniciar o programa. O LED Start/Pause que indica que o programa se iniciou e o LED de secagem irão acender.

Programa	Descrição
Secagem Extra de Algodão	Este programa seca tecidos espessos e multicamada, como por exemplo, toalhas de algodão, roupa de cama, fronhas de almofada, roupões a uma alta temperatura para permitir que os coloque no armário.
Secagem em armário algodão	Este programa seca pijamas de algodão, roupa interior, roupa de mesa, etc. para permitir que os coloque no armário.
Passar a ferro a seco algodão	Este programa seca roupa de algodão para a preparar para passar a ferro. A roupa removida da máquina estará molhada.
Secagem em armário sintéticos	Este programa seca tecidos sintéticos, como por exemplo, camisas, t-shirts, blusas, a temperatura baixa quando comparado com o programa de algodão para permitir que os coloque no armário.
Secar com ferro sintéticos	Este programa seca tecidos sintéticos, como por exemplo, camisas, t-shirts, blusas, a temperatura baixa quando comparado com o programa de algodão para os preparar para passar a ferro. A roupa removida da máquina estará molhada.
Delicado	Este programa seca roupas finas como camisas, blusas e roupa de seda a baixa temperatura para os preparar para vestir.
Mistura	Este programa seca roupa de mistura de algodão e sintéticos que não debotam de modo a torná-los prontos a vestir.
Baby care	Este programa seca roupa de criança delicadas a baixa temperatura de modo a torná-las prontas a vestir.
Ganga	Este programa é utilizado para secar ganga.
Programas de Tempo	Para alcançar o nível de secagem necessário a baixa temperatura, pode utilizar os programas temporizados de 10 min, 30 min e 60 min. Independentemente do nível de secagem, o programa pára na hora desejada.
Refrescar	Este programa refrescar a ventilação durante 10 minutos sem aplicar calor para ajudar a refrescar as suas roupas.
Express 29'	2 kg de camisas de algodão de rotação em alta velocidade na máquina de lavar são secas em 29 minutos.
Camisas 12'	2 a 3 camisas prontas para serem passadas a ferro em 12 minutos.

 **IMPORTANTE:** Não abra a porta de carga enquanto o programa está a funcionar. Se tiver que abrir a porta, não a mantenha aberta durante um longo período.

5.2.3. Durante o programa

Se abrir a porta quando o programa está a correr, o produto irá passar para modo standby. Assim que a porta tiver sido fechada, prima a tecla Start/Pause para continuar o programa.

Não abra a porta de carga enquanto o programa está a funcionar. Se tiver que abrir a porta, não a mantenha aberta durante um longo período.

Fim de programa

Assim que o programa tiver terminado, os LED de aviso para Start/Pause, o nível de depósito de água, a limpeza de filtro e a limpeza do condensador irão acender. Adicionalmente, um sinal sonoro será emitido no final do programa. Pode retirar a roupa para preparar a máquina para uma nova carga.

 **IMPORTANTE:** Limpe o filtro de algodão após cada programa. Esvazie o depósito de água após cada programa.

5.3. Informação sobre a luz do tambor

- Este produto inclui uma luz LED Luz do tambor. A luz funciona automaticamente quando abre a porta. E apaga-se automaticamente após algum tempo.
- Não é uma opção ajustável para o utilizador ligá-la ou desligá-la.
- Por favor, não tente substituir ou modificar a luz LED.

 **IMPORTANTE:** Se não retirar a roupa após o programa ter terminado, a fase antirugas de 1 hora irá ser automaticamente ativada. Este programa roda o tambor em intervalos regulares para evitar rugas.

PROGRAMAS	OPÇÕES						
	Retardamento de Tempo	Cancelamento de Aviso Sonoro	Bloqueio Infantil	Delicada	Tempo de secagem	Nível de Secagem	Antirrugas
Secagem extra de algodão	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓
Secagem em armário algodão	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓
Passar a ferro a seco algodão	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓
Secagem em armário sintéticos	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓
Secar com ferro sintéticos	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓
Delicado	✓	✓	✓	✓	X	X	✓
Tempo de secagem	✓	✓	✓	X	✓	X	✓
Baby care	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓
Edredão	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓
Desporto	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓
Mistura	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓
Refrescar lã	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Refrescar	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Express 29'	✓	✓	✓	X	X	X	✓
Camisas 12'	✓	✓	✓	X	X	X	✓
X	Não selecionável						
✓	Selecionável						

⚠ ATENÇÃO: As opções “Delicado” e “Nível de Secagem” não podem ser selecionadas ao mesmo tempo em qualquer programa.

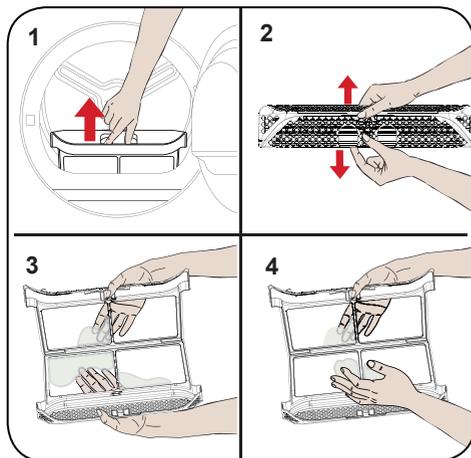
6. LIMPEZA E CUIDADO

🚫 IMPORTANTE: Não utilize químicos industriais para limpar a sua máquina de secar. Não utilize uma máquina de secar que tenha sido limpa com químicos industriais.

6.1. Limpeza do filtro de algodão

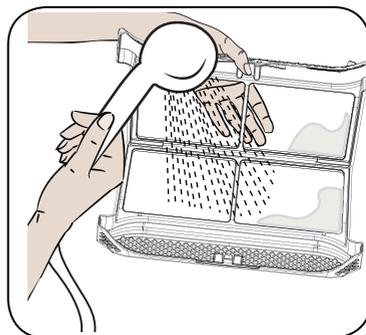
🚫 IMPORTANTE: NÃO SE ESQUEÇA DE LIMPAR O FILTRO DE COTÃO APÓS CADA UTILIZAÇÃO.

Para limpar o filtro de algodão:

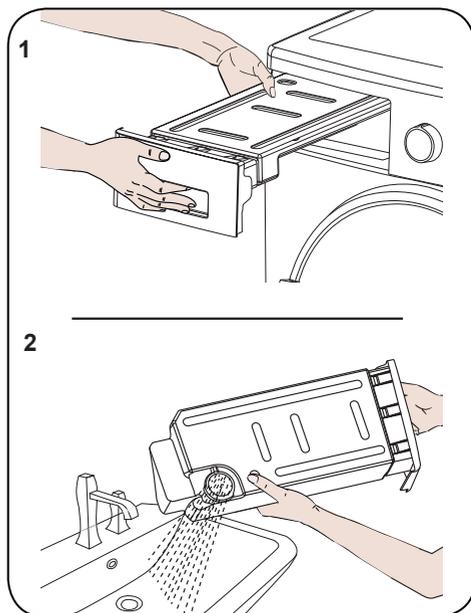


1. Abrir a porta de carga.
2. Puxe o filtro de algodão para o remover.
3. Utilize as mãos ou um pano suave para limpar o algodão.
4. Feche e volte a instalar o filtro de algodão.

Após a máquina de secar ter sido utilizada durante um determinado período de tempo, se encontrar uma camada que irá causar obstrução na superfície do filtro, lave o filtro com água quente para limpar a camada. Seque bem o filtro antes de o reinstalar novamente.



6.2. Esvaziar o depósito de água



1. Puxe a tampa da gaveta e retire, cuidadosamente, o depósito.
2. Retire a água do depósito.
3. Se existir algodão acumulado na tampa de descarga no depósito, limpe-o com água.
4. Volte a instalar o depósito de água.

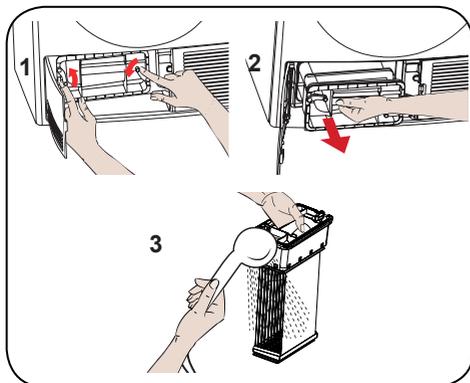
👉 IMPORTANTE: Nunca remova o depósito de água quando o programa estiver a funcionar. A água condensada no depósito de água não se adequa para consumo humano.

👉 IMPORTANTE: NÃO SE ESQUEÇA DE ESVAZIAR O DEPÓSITO DE ÁGUA APÓS CADA UTILIZAÇÃO.

6.3. Limpeza do condensador

👉 IMPORTANTE: Limpe o condensador quando vir o aviso “Limpeza do Condensador”.

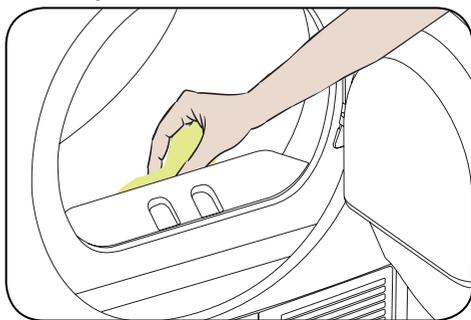
👉 IMPORTANTE: MESMO SE O “LED DE AVISO DE LIMPEZA DO CONDENSADOR” NÃO ESTIVER ACESO: LIMPE O CONDENSADOR APÓS CADA 15 PROCESSOS DE SECAGEM OU UMA VEZ POR MÊS.



Se o processo de secagem estiver completo, abra a porta de carga e aguarde até que arrefeça.

1. Abra o rodapé e liberte os 2 fechos da tampa do condensador.
2. Segure o condensador pela parte de plástico e puxe-o para fora.
3. Limpe-o com chuveiro e aguarde até que a água escoe.
4. Insira totalmente o condensador na base e bloqueie os 2 fechos.
5. Feche a tampa do rodapé

6.4. Limpeza do sensor de humidade



Dentro da máquina, existem sensores de humidade que detetam se a roupa está seca ou não.

Para limpar os sensores:

1. Abra a porta de carga da máquina.
2. Se a máquina ainda estiver quente devido ao processo de secagem aguarde até que arrefeça.
3. Utilizando um pano húmido embebido em vinagre, limpe as superfícies de metal do sensor e seque-as.

👉 IMPORTANTE: LIMPE AS SUPERFÍCIES DE METAL DO SENSOR 4 VEZES POR ANO.

👉 IMPORTANTE: Não utilize ferramentas de metal para limpar as superfícies de metal do sensor.

⚠️ NOTA: Devido ao risco de incêndio ou explosão, não utilize agentes de solução, agentes de limpeza ou produtos similares aquando da limpeza dos sensores.

6.5. Limpeza da superfície interior da porta de carga

⚠ IMPORTANTE: NÃO SE ESQUEÇA DE LIMPAR A SUPERFÍCIE INTERIOR DA PORTA DE CARGA APÓS CADA PROCESSO DE SECAGEM.

Abra a porta de carga da máquina de secar e limpe todas as superfícies interiores e a junta com um pano suave e húmido.



7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Marca	TEKA
Nome do modelo	SCT 70810 WH
Altura	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Largura	596 mm
Profundidade	609 mm
Capacidade (máx.)	8 kg**
Peso líquido (com porta de plástico)	36,5 kg
Peso líquido (com porta de vidro)	38,9 kg
Tensão	220-240 V
Potência	2700 W

*Altura mín.: Altura com pés ajustáveis não utilizados. Altura máx.: Altura com pés ajustáveis não esticados ao máximo.

**Peso de roupa seca antes da lavagem.



IMPORTANTE: Para melhorar a qualidade da máquina de secar, as especificações técnicas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.



IMPORTANTE: Os valores indicados foram obtidos em ambiente laboratorial de acordo com os padrões relevantes. Estes valores podem ser alterados dependendo das condições ambientais e da utilização da máquina de secar.

8. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A sua máquina de secar é instalada com sistemas que realizam, de forma contínua, verificações durante o processo de secagem para tomar as providências necessárias e avisá-lo em caso de avaria.

⚠️ NOTA: Se o problema persistir mesmo se tiver realizado os passos indicados nesta secção, contacte o seu vendedor ou Fornecedor de Serviço Autorizado. Nunca tente reparar um produto avariado.

PROBLEMA	RAZÃO	SOLUÇÃO
O processo de secagem demora um longo período.	A superfície do filtro de algodão poderá estar entupida.	Lave o filtro com água tépida.
	O condensador poderá estar entupido.	Limpe o condensador.
	As grelhas de ventilação na frente da máquina poderão estar fechadas.	Abra as portas/janelas para evitar que a temperatura ambiente aumente muito.
	Poderá existir uma camada de calcário no sensor de humidade.	Limpe o sensor de humidade.
	A máquina de secar poderá estar sobrecarregada com roupa.	Não sobrecarregue a máquina de secar.
	A roupa poderá não ter centrifugado o suficiente.	Selecione uma velocidade de centrifugação mais alta na sua máquina de lavar.
A roupa sai húmida no final do processo de secagem.	⚠️ A roupa sai quente no final do processo de secagem geralmente parece estar húmida.	
	O programa utilizado poderá não ser adequado para o tipo de roupa.	Verifique as etiquetas de cuidado nos itens de roupa, selecione um programa adequado para o tipo de roupa e, adicionalmente, utilize os programas de tempo.
	A superfície do filtro de algodão poderá estar entupida.	Lave o filtro com água tépida.
	O condensador poderá estar entupido.	Limpe o condensador.
	A máquina de secar poderá estar sobrecarregada com roupa.	Não sobrecarregue a máquina de secar.
	A roupa poderá não ter centrifugado o suficiente.	Selecione uma velocidade de centrifugação mais alta na sua máquina de lavar.
A máquina de secar não pode ser aberta ou o programa não pode ser iniciado. A máquina de secar não ativa quando é ajustada.	A máquina de secar não pode ser ligada.	Certifique-se de que a ficha está colocada na tomada.
	A porta de carga poderá estar aberta.	Certifique-se de que a porta de carga está bem fechada.
	Poderá não ter definido um programa ou premido a tecla Start/Pause.	Certifique-se de que o programa foi definido e que a máquina de secar não está no modo Standby (Pausa).
	Bloqueio infantil poderá estar ativo.	Desative o bloqueio infantil.

PROBLEMA	RAZÃO	SOLUÇÃO
O programa foi interrompido sem razão.	A porta de carga poderá não estar bem fechada.	Certifique-se de que a porta de carga está bem fechada.
	Poderá haver uma falha de eletricidade.	Prima o botão Start/Pause para iniciar o programa.
	O depósito de água poderá estar cheio.	Esvazie o depósito de água.
As roupas encolheram, estragaram-se ou deterioraram-se.	O programa utilizado poderá não ser adequado para o tipo de roupa.	Verifique as etiquetas de cuidado nos itens de roupa, selecione um programa adequado para o tipo de roupa.
Sai água da porta de carga.	Poderá existir algodão acumulado nas superfícies interiores da porta de carga e nas superfícies da junta da porta de carga.	Limpe as superfícies interiores da porta de carga e as superfícies da junta da porta de carga.
A porta de carga abre sozinha.	A porta de carga poderá não estar bem fechada.	Empurre a porta de carga até que oíça um som de fecho.
O símbolo de aviso de depósito de água está aceso/a piscar.	O depósito de água poderá estar cheio.	Esvazie o depósito de água.
	A mangueira de descarga de água poderá estar dobrada.	Se o produto estiver conectado diretamente à saída de água, verifique a mangueira de descarga de água.
O símbolo de aviso de limpeza do filtro está aceso.	O filtro de algodão poderá estar sujo.	Limpe o filtro.
	A base do filtro poderá estar entupida com algodão.	Limpe a base do filtro.
	Poderá existir uma camada que cause obstrução na superfície do filtro de algodão.	Lave o filtro com água tépida.
*Não é possível iniciar o programa e o LED de aviso do filtro está a piscar	O filtro poderá não estar instalado	Instale o filtro.
	O LED de aviso do filtro está a piscar, apesar de o filtro estar instalado	Contacte um fornecedor de serviços técnicos.
*Não é possível iniciar o programa e o LED de aviso do condensador está a piscar	O condensador poderá não estar instalado.	Instale o condensador.
Não é possível iniciar o programa, e os LED de aviso do condensador e do filtro estão a piscar	O condensador e o filtro podem não estar colocados	Substitua o filtro
	Os LED de aviso do filtro e do condensador estão a piscar, apesar de o filtro e o condensador estarem colocados	Contacte a assistência técnica

9. AVISOS AUTOMÁTICOS DE FALHAS E O QUE FAZER

A sua máquina de secar roupa está equipada com um sistema integrado de deteção de falhas, indicado por uma combinação de luzes de funcionamento intermitentes. Os códigos de falha mais comuns são mostrados abaixo.

Código de erro	Solução
E03 / 	Esvazie o depósito de água. Se o problema não ficar resolvido, contacte o agente de serviço autorizado mais próximo.
E04	Contacte o agente de serviço autorizado mais próximo.
E05	Contacte o agente de serviço autorizado mais próximo.
E06	Contacte o agente de serviço autorizado mais próximo.
E08	Podem ocorrer oscilações de tensão na rede elétrica. Aguarde até que a tensão seja adequada para a gama de trabalho.

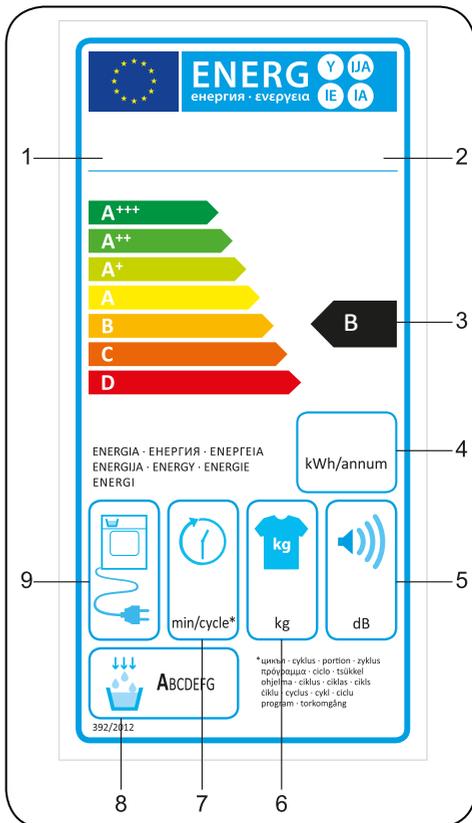
10. INFORMAÇÕES DE PROTEÇÃO AMBIENTAL E EMBALAGEM

10.1. Informações de embalagem

A embalagem deste produto é fabricada em materiais reciclados. Não elimine a embalagem e os resíduos juntamente com os resíduos domésticos ou outros. Ao invés disso, leve-a para o ponto de recolha de embalagens definido pela sua autoridade local.

11. DESCREVER A ETIQUETA DE ENERGIA E POUPANÇA DE ENERGIA

11.1. Etiqueta de energia



1. Marca registada
2. Modelo
3. Classe Energética
4. Consumo de Energia Anual
5. Ruído durante a secagem
6. Capacidade de secar roupa
7. Tempo do ciclo de secagem em armário algodão
8. Classe de eficiência de condensação
9. Tecnologia da máquina

11.2. Eficiência energética

- Deverá operar a máquina de secar na capacidade total, no entanto, certifique-se de que não está sobrecarregada.
- Quando a roupa está a ser lavada, a velocidade de centrifugação deverá estar no nível mais alto possível. Isto irá encurtar o tempo de secagem e reduzir o consumo de energia.
- Certifique-se de que os mesmos tipos de roupa são secos em conjunto.
- Por favor, siga as recomendações no manual de utilizador para seleção de programa.
- Para circulação de ar, deixe um espaço adequado na frente e atrás da máquina de secar. Não cubra as grelhas na parte frontal da máquina.
- A menos que seja necessário, não abra a porta de carga da máquina quando estiver a secar. Se tiver que abrir a porta, não a mantenha aberta durante um longo período.
- Não adicione roupa (molhada) durante o processo de secagem.
- Cabelos e algodão que se soltam da roupa e andam pelo ar são apanhados pelos "Filtros de Algodão". Certifique-se de que os filtros estão limpos antes e depois de cada utilização.
- Para modelos com condensador, certifique-se de que o condensador é limpo, pelo menos, uma vez por mês ou após 30 utilizações.
- Durante o processo de secagem, o ambiente onde a máquina de secar é instalado deverá ser bem ventilado.

FICHA DO PRODUTO	
Cumprir com a Regulamentação Delegada pela Comissão (UE) Núm. 392/2012	
Nome do fornecedor ou marca registada	TEKA
Nome do modelo	SCT 70810 WH
Capacidade máxima (kg)	8
Tipo de máquina de secar	Condensador
Classe de eficiência energética ⁽¹⁾	B
Consumo de Energia Anual (kWh) ⁽²⁾	561
Automático de não automático	Automático
Consumo de energia do programa de algodão padrão em carga total (kWh)	4,68
Consumo de energia do programa de algodão padrão em carga parcial (kWh)	2,56
Consumo de energia do modo off para o programa de algodão padrão em carga total P_o (W)	0,5
Consumo de energia do modo on para o programa de algodão padrão em carga total P_L (W)	1,0
A duração do modo on esquerdo (mín)	n/a
Programa algodão padrão ⁽³⁾	
Tempo do programa de algodão padrão em carga total $T_{secagem}$ (min.)	129
Tempo do programa de algodão padrão em carga parcial, $T_{secagem\ 1/2}$ (min.)	76
Tempo de programa ponderado do programa de algodão padrão em carga total e parcial (T_t)	99
Classe de eficiência de condensação ⁽⁴⁾	B
Eficiência de condensação média do programa de algodão padrão em carga total $C_{secagem}$	%81
Eficiência de condensação média do programa de algodão padrão em carga parcial $C_{secagem\ 1/2}$	%81
Eficiência de condensação ponderada do programa de algodão padrão em carga total e parcial C_t	%81
Nível de potência de som para o programa de algodão padrão em carga total ⁽⁵⁾	65
Embutido	No

(1) Escala de A+++ (mais eficiente) para D (menos eficiente)

(2) Consumo energético baseado em 160 ciclos de secagem do programa de algodão padrão em carga total e parcial e consumo dos modos de potência baixa. Consumo real de energia por ciclo dependerá de como o eletrodoméstico é utilizado.

(3) "Programa de secagem em armário algodão" utilizado em carga total e parcial é o programa de secagem padrão com o qual se relacionam as informações na ficha e na etiqueta, que este programa é adequado para secar roupa de algodão molhada normal e que é o programa mais eficiente em termos de consumo energético para algodão

(4) Escala de G (menos eficiente) para A (mais eficiente)

(5) Valor médio ponderado - L wA expresso em dB(A) re 1 pW



www.teka.com